

Amtsblatt der Europäischen Union

C 106



Ausgabe
in deutscher Sprache

Mitteilungen und Bekanntmachungen

54. Jahrgang

6. April 2011

<u>Informationsnummer</u>	Inhalt	Seite
II Mitteilungen		
MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION		
Europäische Kommission		
2011/C 106/01	Genehmigung staatlicher Beihilfen gemäß den Artikeln 107 und 108 des AEU-Vertrags — Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden ⁽¹⁾	1
IV Informationen		
INFORMATIONEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION		
Europäische Kommission		
2011/C 106/02	Euro-Wechselkurs	5

DE

Preis:
3 EUR

⁽¹⁾ Text von Bedeutung für den EWR, außer dass Erzeugnisse betroffen sind, die in Anhang I des Vertrages genannt sind

INFORMATIONEN DER MITGLIEDSTAATEN

2011/C 106/03	Verbindliche Ursprungsauskünfte	6
---------------	---------------------------------------	---

V *Bekanntmachungen*

VERWALTUNGSVERFAHREN

Europäische Kommission

2011/C 106/04	MEDIA 2007 — Entwicklung, Vertrieb, Öffentlichkeitsarbeit und Fortbildung — Aufforderung zur Einreichung von Vorschlägen — EACEA/07/11 — Fortbildung	11
---------------	--	----

VERFAHREN BEZÜGLICH DER DURCHFÜHRUNG DER WETTBEWERBSPOLITIK

Europäische Kommission

2011/C 106/05	Vorherige Anmeldung eines Zusammenschlusses (Sache COMP/M.6157 — Altor Fund III/E.ON ES) — Für das vereinfachte Verfahren in Frage kommender Fall ⁽¹⁾	14
---------------	--	----

Berichtigungen

2011/C 106/06	Berichtigung der Mitteilung der Kommission gemäß Artikel 5 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 2006/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates über Zusammenarbeit zwischen den für die Durchsetzung der Verbraucherschutzgesetze zuständigen nationalen Behörden bezüglich der zuständigen Behörden und der zentralen Verbindungsstellen (Abl. C 244 vom 10.9.2010)	15
---------------	---	----



⁽¹⁾ Text von Bedeutung für den EWR

II

(Mitteilungen)

MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN
DER EUROPÄISCHEN UNION

EUROPÄISCHE KOMMISSION

Genehmigung staatlicher Beihilfen gemäß den Artikeln 107 und 108 des AEU-Vertrags**Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden**

(Text von Bedeutung für den EWR, außer dass Erzeugnisse betroffen sind, die in Anhang I des Vertrages genannt sind)

(2011/C 106/01)

Datum der Annahme der Entscheidung	3.3.2011	
Referenz-Nummer der staatlichen Beihilfe	N 366/10	
Mitgliedstaat	Frankreich	
Region	—	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Aide aux investissements réalisés dans les élevages de poules pondeuses en vue de se conformer aux normes de la directive 1999/74/CE	
Rechtsgrundlage	— Arrêté du 1^{er} février 2002 établissant les normes minimales relatives à la protection des poules pondeuses — Décret n° 2009-340 du 27 mars 2009 relatif à l'Agence de services et de paiement, à l'Établissement national des produits de l'agriculture et de la mer (FranceAgriMer) et à l'Office de développement de l'économie agricole d'Outre-mer — Articles L 621-1 et s. du code rural — Régime d'aides à la mise aux normes de bien-être dans les élevages de poules pondeuses	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Investitionen in landwirtschaftlichen Betrieben	
Form der Beihilfe	Zuschuss	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 35 EUR (in Mio.) Jährliche Mittel: 35 EUR (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	40 %	
Laufzeit	bis zum 31.12.2011	
Wirtschaftssektoren	Haltung von Geflügel	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	FranceAgriMer 12 rue Henri Rol-Taguy TSA 20002 93555 Montreuil-Sous-Bois Cedex FRANCE	
Sonstige Angaben	—	

Den von vertraulichen Angaben bereinigten Text der Entscheidung in der(den) verbindlichen Sprache(n) finden Sie unter der Adresse:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_de.htm

Datum der Annahme der Entscheidung	25.2.2011	
Referenz-Nummer der staatlichen Beihilfe	N 519/10	
Mitgliedstaat	Slowakei	
Region	—	Mischgebiete
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Lesnícko-enviromentálne platby, Podpora pre opatrenie 5.3.2.2.3. Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013	
Rechtsgrundlage	— Zákon č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskej únie — Zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov — Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 499/2008 Z. z. o podmienkach poskytovania podpory podľa programu rozvoja vidieka	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Forstsektor	
Form der Beihilfe	Zuschuss	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 25,03 EUR (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	100 %	
Laufzeit	bis zum 31.12.2013	
Wirtschaftssektoren	Forstwirtschaft und Holzeinschlag	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministerstvo pôdohospodárstva, životného prostredia a regionálneho rozvoja SR Dobrovičova 12 812 66 Bratislava SLOVENSKO/SLOVAKIA	
Sonstige Angaben	—	

Den von vertraulichen Angaben bereinigten Text der Entscheidung in der(den) verbindlichen Sprache(n) finden Sie unter der Adresse:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_de.htm

Datum der Annahme der Entscheidung	3.3.2011	
Referenz-Nummer der staatlichen Beihilfe	NN 57/10	
Mitgliedstaat	Tschechische Republik	

Region	Mehrere	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Náhrady poskytované podle § 24 zákona o lesích – Výsadba melioračních a zpevňujících dřevin	
Rechtsgrundlage	1) Zákon č. 289/1995 Sb., o lesích a o změně a doplnění některých zákonů (lesní zákon) – § 37 zákona 2) Vyhláška č. 83/1996 Sb., o pravidlech poskytování podpory na výsadbu minimálního počtu melioračních a zpevňujících dřevin a o poskytování náhrad zvýšených nákladů	
Art der Beihilfe	Beihilferegelung	
Ziel	Umweltschutz, Sektorale Entwicklung	
Form der Beihilfe	Direktbeihilfe	
Haushaltsmittel	Gesamtbetrag: 163 Mio. CZK	
Beihilfehöchstintensität	100 %	
Laufzeit	1.5.2004-31.12.2013	
Wirtschaftssektoren	Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Fischerei	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministerstvo zemědělství České republiky Těšnov 17 117 05 Praha 1 ČESKÁ REPUBLIKA	
Sonstige Angaben	—	

Den von vertraulichen Angaben bereinigten Text der Entscheidung in der(den) verbindlichen Sprache(n) finden Sie unter der Adresse:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_de.htm

Datum der Annahme der Entscheidung	28.2.2011	
Referenz-Nummer der staatlichen Beihilfe	SA.32155 (2011/N)	
Mitgliedstaat	Irland	
Region	—	Mischgebiete
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Conservation of Plant and Animal Genetic Resources Scheme	
Rechtsgrundlage	Council Regulation (EC) No 1467/94 (repealed by 870/2004) on the conservation, characterisation, collection and utilisation of genetic resources in agriculture. Funding is provided for annually in the National Budgetary Estimates process	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Agrarumweltverpflichtungen	
Form der Beihilfe	Zuschuss	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 1,98 EUR (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	100 %	
Laufzeit	bis zum 31.12.2013	

Wirtschaftssektoren	Land- und Forstwirtschaft, Fischerei
Name und Anschrift der Bewilligungs- behörde	Department of Agriculture, Fisheries and Food Agriculture House Kildare Street Dublin 2 IRELAND
Sonstige Angaben	—

Den von vertraulichen Angaben bereinigten Text der Entscheidung in der(den) verbindlichen Sprache(n) finden Sie unter der Adresse:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_de.htm

IV

(Informationen)

INFORMATIONEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN
STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

EUROPÄISCHE KOMMISSION

Euro-Wechselkurs ⁽¹⁾

5. April 2011

(2011/C 106/02)

1 Euro =

Währung			Kurs			Währung			Kurs		
USD	US-Dollar		1,4166			AUD	Australischer Dollar		1,3730		
JPY	Japanischer Yen		119,40			CAD	Kanadischer Dollar		1,3676		
DKK	Dänische Krone		7,4573			HKD	Hongkong-Dollar		11,0155		
GBP	Pfund Sterling		0,87285			NZD	Neuseeländischer Dollar		1,8412		
SEK	Schwedische Krone		8,9895			SGD	Singapur-Dollar		1,7863		
CHF	Schweizer Franken		1,3091			KRW	Südkoreanischer Won		1 542,63		
ISK	Isländische Krone					ZAR	Südafrikanischer Rand		9,5215		
NOK	Norwegische Krone		7,7910			CNY	Chinesischer Renminbi Yuan		9,2654		
BGN	Bulgarischer Lew		1,9558			HRK	Kroatische Kuna		7,3710		
CZK	Tschechische Krone		24,443			IDR	Indonesische Rupiah		12 261,98		
HUF	Ungarischer Forint		264,44			MYR	Malaysischer Ringgit		4,2866		
LTL	Litauischer Litas		3,4528			PHP	Philippinischer Peso		61,459		
LVL	Lettischer Lat		0,7088			RUB	Russischer Rubel		40,1650		
PLN	Polnischer Zloty		4,0140			THB	Thailändischer Baht		42,795		
RON	Rumänischer Leu		4,1166			BRL	Brasilianischer Real		2,2835		
TRY	Türkische Lira		2,1721			MXN	Mexikanischer Peso		16,8150		
						INR	Indische Rupie		62,9220		

⁽¹⁾ Quelle: Von der Europäischen Zentralbank veröffentlichter Referenz-Wechselkurs.

INFORMATIONEN DER MITGLIEDSTAATEN

Verbindliche Ursprungsauskünfte

(2011/C 106/03)

Liste der Zollbehörden, die von den Mitgliedstaaten zur Entgegennahme eines Antrags auf Erteilung einer verbindlichen Ursprungsauskunft oder zur Erteilung von verbindlichen Ursprungsauskünften bestimmt worden sind (Artikel 6 Absatz 5 der Verordnung (EWG) Nr. 2454/93 ⁽¹⁾), geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 12/97 ⁽²⁾.

Mitgliedstaat	Zollbehörde	Telefon	Fax	E-Mail
BELGIEN				
Nichtpräferentieller Ursprung	Service public fédéral économie, PME, classes moyennes et énergie Direction générale du Potentiel économique Intersectoriel — Politique commerciale bâtiment Atrium C Rue du Progrès 50 1210 Bruxelles Belgique Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie Bestuur Economisch Potentieel Intersectoraal — Handelspolitiek City Atrium C Vooruitgangsstraat 50 1210 Brussel België	+32 22778467	+32 22775308	marc.wegnez@economie.fgov.be
Präferentieller Ursprung	Service public fédéral finance Administration centrale des douanes et accises Services des procédures douanières — Direction 9 North Galaxy — Tour A (NG A9) Boulevard du Roi Albert II, 33, boîte 37 1030 Bruxelles Belgique Federale Overheidsdienst Financiën Centrale Administratie der Douane en Accijnzen Dienst Douaneprocedures — directie 9 North Galaxy — Toren A (NG A9) Koning Albert II laan 33, bus 37 1030 Brussel België	+32 225763103	+32 225799518	luc.verhaeghe@minfin.fed.be
BULGARIEN	National Customs Agency Central Customs Directorate 47 G.S. Rakovski street 1040 Sofia	+359 298594529 +359 298594313	+359 298594062	Aneta.Bobeva@customs.bg Veska.Todorova@customs.bg

⁽¹⁾ ABl. L 253 vom 11.10.1993, S. 1.

⁽²⁾ ABl. L 9 vom 13.1.1997, S. 1.

Mitgliedstaat	Zollbehörde	Telefon	Fax	E-Mail
TSCHECHISCHE REPUBLIK	Celní ředitelství Brno Oddělení 22 Koliště 21 601 44 Brno	+420 545549111 +420 545549231	+420 545573526	podatelna010100@cs.mfcr.cz
	Celní ředitelství České Budějovice Oddělení 22 Kasárenská 6/1473 370 21 České Budějovice	+420 386714111 +420 386714220	+420 386714200	podatelna030100@cs.mfcr.cz
	Celní ředitelství Hradec Králové Oddělení 22 Bohuslava Martinů 1672/8a 501 01 Hradec Králové	+420 495756111 +420 495756231	+420 495756200	podatelna060100@cs.mfcr.cz
	Celní ředitelství Olomouc Oddělení 22 Blanická 19 772 71 Olomouc	+420 585111111 +420 585111221	+420 585111112 +420 585111113	podatelna130100@cs.mfcr.cz
	Celní ředitelství Ostrava Oddělení 22 Náměstí Svatopluka Čecha 8 702 09 Ostrava	+420 596270300 +420 596270321	+420 596270339	podatelna140100@cs.mfcr.cz
	Celní ředitelství Plzeň Oddělení 22 ul. Antonína Uxy 11 P.O. Box 88 303 88 Plzeň	+420 377204111 +420 377204143	+420 377326130	podatelna160100@cs.mfcr.cz
	Celní ředitelství Praha Oddělení 22 Washingtonova 11 113 54 Praha 1	+420 261334303 +420 261334221	+420 261334120	podatelna170100@cs.mfcr.cz
DÄNEMARK	Celní ředitelství Ústí nad Labem Oddělení 22 Elišky Krásnohorské 2378/24 400 11 Ústí nad Labem	+420 475667300 +420 475667337	+420 475667310	podatelna200100@cs.mfcr.cz
	SKAT København Sluseholmen 8B 2450 København SV	+45 72221212	+45 72221919	—
DEUTSCHLAND	SKAT Århus Lyseng Allé 1 8270 Højbjerg	+45 72221212	+45 72221919	—
	Hauptzollamt Hannover Waterloostraße 5 30169 Hannover	+49 511101-2480	+49 511101-2899	vzta@hzah-vzta.bfinv.de
Nichtpräferentieller Ursprung	Industrie- und Handelskammern Deutscher Industrie- und Handelskam- mertag Breite Straße 29 11052 Berlin	+49 302030-82320	+49 302030-82333	wolf.christoph@dihk.de
IRLAND	Office of the Revenue Commissioners Classification, Origin and Valuation Section Customs Division St Conlon's Road Nenagh County Tipperary	+353 6744260	+353 6744388	origin&valuationsection@revenue.ie

Mitgliedstaat	Zollbehörde	Telefon	Fax	E-Mail
ESTLAND	Maksu- ja Tolliamet Maksude osakond Tariifide talitus Narva mnt 9j 15176 Tallinn	+372 6762155	+372 6762133	aimi.pihel@emta.ee
GRIECHENLAND	Ministry of Finance General Secretariat for Tax and Customs Issues General Directorate of Customs and Excise 17th Tariff Division Section Preferential Regimes & Origin Karageorgi Servias 10 101 84 Athens Υπουργείο Οικονομικών Γενική Γραμματεία Φορολογικών & Τελωνειακών Θεμάτων Γενική Διεύθυνση Τελωνείων & Ε.Φ.Κ. Διεύθυνση 17η Δασμολογική Τμήμα ΠροτιμΗΣιακών Δασμολογικών Καθεστώτων & Καταγωγής Καρ. Σερβίας 10 101 84 Αθήνα	+30 2106987491 +30 2106987493 +30 2106987541	+30 2106987489	d17-c@2001.syzefxis.gov.gr
SPANIEN	Departamento de Aduanas e Impuestos Especiales Avda. Llano Castellano, 17 28071 Madrid	+34 917289854 / 55 / 35	+34 913584721	gesadu@aeat.es
FRANKREICH	Direction générale des douanes et droits indirects Bureau E/1 11 rue des Deux-Communes 93558 Montreuil Cedex	+33 157534374 +33 157534278	+33 157534068	dg-e1@douane.finances.gouv.fr
ITALIEN	Agenzia delle Dogane Area Centrale Gestione Tributi e Rapporti con gli Utenti Ufficio applicazione tributi Via Mario Carucci 71 00143 Roma RM	+39 0650245216	+39 0650245057	dogane.tributi.applicazione@agenziadogane.it
ZYPERN	Department of Customs and Excise Ministry of Finance M. Karaoli Str. 1096 Nicosia Postal address: Customs Headquarters 1440 Nicosia Τμήμα Τελωνείων Υπουργείο Οικονομικών Μ. Καραολή 1096 Λευκωσία Ταχυδρομική Διεύθυνση: Αρχιτελωνείο 1440 Λευκωσία	+357 22601659 +357 22601707	+357 22302017	headquarters@customs.mof.gov.cy
LETTLAND	Latvijas Republikas Valsts ieņēmumu dienesta Galvenā muitas pārvalde 11. novembra krastmala 17 Rīga, LV-1841	+371 67111275 +371 67111421 +371 67111420	+371 67111418	tamara.kantane@vid.gov.lv inese.steimaka@vid.gov.lv maruta.znotina@vid.gov.lv
LITAUEN	Muitinės departamentas prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos A. Jakšto g. 1/25 LT-01105 Vilnius	+370 52666067 +370 52666068	+370 52666005	muitine@cust.lt

Mitgliedstaat	Zollbehörde	Telefon	Fax	E-Mail
LUXEMBURG	Direction des douanes et accises Division douanes/valeur BP 1605 1016 Luxembourg	+352 2901-91245	+352 4849-47	fernand.schmit@do.etat.lu
UNGARN	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Szakértői Intézete Budapest Hősök fasora 20–24. 1163	+36 14035092 +36 14035093	+36 14035090	vpvi@nav.gov.hu
MALTA	Customs Department Lascaris Wharf Valletta CMR02	+356 25685186	+356 25685252	saviour.grima@gov.mt
NIEDERLANDE	Douane Nederland/Kantoor Nijmegen Landelijk Team Oorsprongszaken PB 1537 6501 BM Nijmegen	+31 243813701	+31 243813700	helpdesk.oorsprongszaken@ belastingdienst.nl
ÖSTERREICH	Bundesministerium für Finanzen Hintere Zollamtsstr 2b 1030 Wien	+43 151433 / 504190	+43 151433 / 5907194	origin@bmf.gv.at
POLEN	Izba Celna w Warszawie Wydział Wiążących Informacji WIT i WIP ul. Erazma Ciołka 14a 01-443 Warszawa	+48 226501287	+48 226501285	ejarzynska@war.mofnet.gov.pl hziaja@war.mofnet.gov.pl
PORTUGAL	Direcção-Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo Direcção de Serviços de Tributação Aduaneira Rua Terreiro do Trigo (Edifício Alfândega) 1149-060 Lisboa	+351 218814391	+351 218813985	dsta@dgaiec.min-financas.pt
RUMÄNIEN	Autoritatea Națională a Vănilor Str. Matei Millo nr. 13, sector 1 010144 București	+40 213155858 +40 213112456	+40 213138251 +40 213112456	origine@customs.ro
SLOWENIEN	Generalni carinski urad Šmartinska 55 SI-1523 Ljubljana	+386 14783983	+386 14783906	leopold.cankar@gov.si
SLOWAKEI	Colný úrad Bratislava Miletičova 42 824 59 Bratislava 26	+421 250263963 +421 250263960	+421 250263969	martin.strbik@colnasprava.sk marian.lasciak@colnasprava.sk
FINNLAND	Tullihallitus Erottajankatu 2 PL 512 FI-00101 Helsinki Tullstyrelsen Skillnadsgatan 2 PB 512 FI-00101 Helsingfors	+358 96141	—	leena.lehtinen@tulli.fi
SCHWEDEN	Tullverket Box 12854 SE-112 98 Stockholm	+46 84565561 +46 84565427 +46 84565522	+46 86604261	hans.wendin@tullverket.se leif.dahl@tullverket.se elisabet.andersson@tullverket.se

Mitgliedstaat	Zollbehörde	Telefon	Fax	E-Mail
VEREINIGTES KÖNIGREICH	HM Revenue & Customs Excise, Customs, Stamps and Money Duty Liability Team 10th Floor South-East Alexander House 21 Victoria Avenue Southend-on-Sea Essex SS99 1AA	+44 1702367721	+44 1702367342	yvette.belcher@hmrc.gsi.gov.uk

V

(Bekanntmachungen)

VERWALTUNGSVERFAHREN

EUROPÄISCHE KOMMISSION

MEDIA 2007 — ENTWICKLUNG, VERTRIEB, ÖFFENTLICHKEITSARBEIT UND FORTBILDUNG**Aufforderung zur Einreichung von Vorschlägen — EACEA/07/11****Fortbildung**

(2011/C 106/04)

1. Ziele und Beschreibung

Die vorliegende Aufforderung stützt sich auf den Beschluss Nr. 1718/2006/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. November 2006 zur Umsetzung eines Förderprogramms für den europäischen audiovisuellen Sektor (MEDIA 2007) ⁽¹⁾.

Gemäß diesem Beschluss sind u. a. Maßnahmen zur besseren beruflichen Weiterbildung von AV-Fachkräften umzusetzen, um ihnen die erforderlichen Kenntnisse und Kompetenzen zu vermitteln, damit sie wettbewerbsfähige Produkte auf dem europäischen Markt und anderen Märkten schaffen können.

2. Förderfähige Anträge

Die Antragsteller müssen ihren Sitz in einem der nachfolgenden Länder haben:

- in den 27 Ländern der Europäischen Union;
- in den EWR-Ländern: Island, Liechtenstein und Norwegen;
- in der Schweiz oder in Kroatien.

Diese Aufforderung richtet sich an Einrichtungen, die in eine der unten aufgeführten Kategorien fallen und deren Aktivitäten zu den oben beschriebenen Maßnahmen beitragen:

- Film- und Fernschulen,
- Universitäten,
- spezifische Berufsbildungseinrichtungen,
- Privatunternehmen aus der AV-Industrie,
- einschlägige Berufsorganisationen/-verbände der AV-Industrie.

⁽¹⁾ ABl. L 327 vom 24.11.2006, S. 12.

3. Förderfähige Maßnahmen

Förderfähig sind die folgenden Maßnahmen und damit verbundenen Tätigkeiten, die in den MEDIA-Ländern stattfinden:

Maßnahmen, die darauf abzielen, die Fähigkeit von Audiovisionsfachleuten zur Wahrnehmung und Integration der europäischen Dimension in ihre Arbeit zu entwickeln, indem das Fachwissen in folgenden Bereichen verbessert wird:

- Fortbildung im Bereich der wirtschaftlichen, finanziellen und kaufmännischen Abwicklung,
- Fortbildung in neuen audiovisuellen Techniken,
- Fortbildung im Bereich der Ausarbeitung von Drehbuchprojekten.

Die Höchstdauer der Projekte beträgt 12 Monate.

4. Zuschlagskriterien

Förderfähigen Anträgen werden insgesamt maximal 100 Punkte mit folgender Gewichtung vergeben:

- inhaltliche Qualität der Maßnahme (20 Punkte)
- Projektmanagement (20 Punkte)
- Qualität der Partnerschaft mit der audiovisuellen Branche (20 Punkte)
- europäische Dimension (20 Punkte)
- Wirkung (20 Punkte)

5. Mittelausstattung

Es werden Mittel in Höhe von insgesamt 2 500 000 EUR zur Verfügung gestellt.

Die finanzielle Unterstützung durch die Kommission ist auf 50 %/60 % der gesamten förderfähigen Kosten begrenzt.

Die Agentur behält sich die Möglichkeit vor, nicht alle verfügbaren Mittel zuzuteilen.

6. Einreichungsfrist

Abgabetermin für die Einreichung der Anträge ist der 15. Juni 2011. Die Anträge müssen an folgende Adresse gesandt werden:

Exekutivagentur Bildung, Audiovisuelles und Kultur (EACEA)
Aufforderung zur Einreichung von Vorschlägen EACEA/07/11
Herrn Constantin DASKALAKIS
BOUR 03/30
Avenue du Bourget/Bourgetlaan 1
1140 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Es werden nur Anträge akzeptiert, die auf dem entsprechenden ordnungsgemäß ausgefüllten, datierten und vom bevollmächtigten Vertreter der Antrag stellenden Organisation unterzeichneten Vordruck eingereicht werden.

Per Telefax oder E-Mail übermittelte Anträge werden nicht akzeptiert.

7. Vollständige Informationen

Die detaillierten Bewerbungsleitlinien sowie die Antragsformulare können unter der folgenden Adresse abgerufen werden: http://ec.europa.eu/culture/media/programme/training/forms/index_en.htm

Die Anträge müssen auf dem hierfür vorgesehenen Antragsformular eingereicht werden und sämtliche Anhänge und geforderten Angaben enthalten.

VERFAHREN BEZÜGLICH DER DURCHFÜHRUNG DER WETTBEWERBSPOLITIK

EUROPÄISCHE KOMMISSION

Vorherige Anmeldung eines Zusammenschlusses

(Sache COMP/M.6157 — Altor Fund III/E.ON ES)

Für das vereinfachte Verfahren in Frage kommender Fall

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2011/C 106/05)

1. Am 29. März 2011 ist die Anmeldung eines Zusammenschlusses nach Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates ⁽¹⁾ bei der Kommission eingegangen. Danach ist Folgendes beabsichtigt: Das Unternehmen Altor Fund III („Altor“, Jersey) erwirbt im Sinne von Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe b der Fusionskontrollverordnung durch Erwerb von Anteilen die Kontrolle über die Gesamtheit des Unternehmens E. ON ES Sverige AB („E.ON ES“, Schweden), einschließlich seiner Tochtergesellschaften E.ON ES Trafik & Belysning AB (Schweden), E.ON ES Norge A/S (Norwegen) und ES Kraftmontasje A/S (Norwegen).

2. Die beteiligten Unternehmen sind in folgenden Geschäftsbereichen tätig:

— Altor: privater Beteiligungsfonds,

— E.ON ES: Vertragsdienste, Betrieb und Wartungsdienste für Energieversorgungsnetzen, vorrangig im Elektrizitätssektor.

3. Die Kommission hat nach vorläufiger Prüfung festgestellt, dass das angemeldete Rechtsgeschäft unter die EG-Fusionskontrollverordnung fallen könnte. Die endgültige Entscheidung zu diesem Punkt behält sie sich vor. Dieser Fall kommt für das vereinfachte Verfahren im Sinne der Bekanntmachung der Kommission über ein vereinfachtes Verfahren für bestimmte Zusammenschlüsse gemäß der EG-Fusionskontrollverordnung fallen könnte ⁽²⁾ in Frage.

4. Alle betroffenen Dritten können bei der Kommission zu diesem Vorhaben Stellung nehmen.

Die Stellungnahmen müssen bei der Kommission spätestens 10 Tage nach Veröffentlichung dieser Anmeldung eingehen. Sie können der Kommission unter Angabe des Aktenzeichens COMP/M.6157 — Altor Fund III/E.ON ES per Fax (+32 22964301), per E-Mail (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) oder per Post an folgende Anschrift übermittelt werden:

Europäische Kommission
Generaldirektion Wettbewerb
Registratur Fusionskontrolle
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ABl. L 24 vom 29.1.2004, S. 1 (nachstehend „EG-Fusionskontrollverordnung“ genannt).

⁽²⁾ ABl. C 56 vom 5.3.2005, S. 32 („Bekanntmachung über ein vereinfachtes Verfahren“).

BERICHTIGUNGEN

Berichtigung der Mitteilung der Kommission gemäß Artikel 5 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 2006/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates über Zusammenarbeit zwischen den für die Durchsetzung der Verbraucherschutzgesetze zuständigen nationalen Behörden bezüglich der zuständigen Behörden und der zentralen Verbindungsstellen

(Amtsblatt der Europäischen Union C 244 vom 10. September 2010)

(2011/C 106/06)

Auf Seite 56 erhält das Verzeichnis der zuständigen Behörden und zentralen Verbindungsstellen folgende Fassung:

„Mitgliedstaat: VEREINIGTES KÖNIGREICH

Zentrale Verbindungsstelle	Office of Fair Trading
Zuständige Behörde(n):	
1. Directive 84/450/EEC relating to the approximation of the laws, regulations and administrative provisions of the Member States concerning misleading advertising	Office of Fair Trading; Ministry with responsibility for Consumer Affairs (Gibraltar) and FSA
2. Directive 85/577/EEC to protect the consumer in respect of contracts negotiated away from business premises	Office of Fair Trading
3. Directive 87/102/EEC for the approximation of the laws, regulations and administrative provisions of the Member States concerning consumer credit	repealed
4. Directive 89/552/EEC on the coordination of certain provisions laid down by law, regulation or administrative action in Member States concerning the pursuit of television broadcasting activities: Articles 10 to 21	Office of Fair Trading; Gibraltar Regulatory Authority
5. Directive 90/314/EEC on package travel, package holidays and package tours	Office of Fair Trading; Ministry with responsibility for Consumer Affairs (Gibraltar).
6. Directive 93/13/EEC on unfair terms in consumer contracts	Office of Fair Trading; Ministry with responsibility for Consumer Affairs (Gibraltar) and FSA
7. Directive 94/47/EC on the protection of purchasers in respect of certain aspects of contracts relating to the purchase of the right to use immovable properties on a timeshare basis	Office of Fair Trading
8. Directive 97/7/EC on the protection of consumers in respect of distance contracts	Office of Fair Trading
9. Directive 97/55/EC amending Directive 84/450/EEC concerning misleading advertising so as to include comparative advertising	Office of Fair Trading; Ministry with responsibility for Consumer Affairs (Gibraltar) and FSA
10. Directive 98/6/EC on consumer protection in the indication of the prices of products offered to consumers	Office of Fair Trading; Ministry with responsibility for Consumer Affairs (Gibraltar)
11. Directive 1999/44/EC on certain aspects of the sale of consumer goods and associated guarantees	Office of Fair Trading; Ministry with responsibility for Consumer Affairs
12. Directive 2000/31/EC on certain legal aspects of information society services, in particular electronic commerce, in the Internal Market (Directive on electronic commerce)	Office of Fair Trading; Gibraltar Regulatory Authority and FSA

13. Directive 2001/83/EC on the Community code relating to medicinal products for human use: Articles 86 to 100	Medicines and Healthcare Products Regulatory Agency; Office of Fair Trading.
14. Directive 2002/65/EC concerning the distance marketing of consumer financial services	Office of Fair Trading and FSA
15. Regulation (EC) No 261/2004 establishing common rules on compensation and assistance to air passengers in the event of denied boarding and of cancellation or long delay of flights	Civil Aviation Authority; Office of Fair Trading.
16. Directive 2005/29/EC concerning unfair business-to-consumer commercial practices in the internal market ('Unfair Commercial Practices Directive')	The Office of Fair Trading; OFCOM; the Financial Services Authority and the Civil Aviation Authority
17. Directive 2002/58/EC concerning the processing of personal data and the protection of privacy in the electronic communications sector (Directive on privacy and electronic communications): Article 13	Information Commissioner's Office"

Abonnementpreise 2011 (ohne MwSt., einschl. Portokosten für Normalversand)

Amtsblatt der EU, Reihen L + C, nur Papierausgabe	22 EU-Amtssprachen	1 100 EUR pro Jahr
Amtsblatt der EU, Reihen L + C, Papierausgabe + jährliche DVD	22 EU-Amtssprachen	1 200 EUR pro Jahr
Amtsblatt der EU, Reihe L, nur Papierausgabe	22 EU-Amtssprachen	770 EUR pro Jahr
Amtsblatt der EU, Reihen L + C, monatliche (kumulative) DVD	22 EU-Amtssprachen	400 EUR pro Jahr
Supplement zum Amtsblatt (Reihe S), öffentliche Aufträge und Ausschreibungen, DVD, 1 Ausgabe pro Woche	Mehrsprachig: 23 EU-Amtssprachen	300 EUR pro Jahr
Amtsblatt der EU, Reihe C — Auswahlverfahren	Sprache(n) gemäß Auswahlverfahren	50 EUR pro Jahr

Das *Amtsblatt der Europäischen Union*, das in allen EU-Amtssprachen erscheint, kann in 22 Sprachfassungen abonniert werden. Es umfasst die Reihen L (Rechtsvorschriften) und C (Mitteilungen und Bekanntmachungen).

Ein Abonnement gilt jeweils für eine Sprachfassung.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EG) Nr. 920/2005 des Rates, veröffentlicht im Amtsblatt L 156 vom 18. Juni 2005, die besagt, dass die Organe der Europäischen Union ausnahmsweise und vorübergehend von der Verpflichtung entbunden sind, alle Rechtsakte in irischer Sprache abzufassen und zu veröffentlichen, werden die Amtsblätter in irischer Sprache getrennt verkauft.

Das Abonnement des Supplements zum Amtsblatt (Reihe S — Bekanntmachungen öffentlicher Aufträge) umfasst alle Ausgaben in den 23 Amtssprachen auf einer einzigen mehrsprachigen DVD.

Das Abonnement des *Amtsblatts der Europäischen Union* berechtigt auf einfache Anfrage hin zu dem Bezug der verschiedenen Anhänge des Amtsblatts. Die Abonnenten werden durch einen im Amtsblatt veröffentlichten „Hinweis für den Leser“ über das Erscheinen der Anhänge informiert.

Verkauf und Abonnements

Abonnements von Periodika unterschiedlicher Preisgruppen, darunter auch Abonnements des *Amtsblatts der Europäischen Union*, können über die Vertriebsstellen bezogen werden. Die Liste der Vertriebsstellen findet sich im Internet unter:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_de.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) bietet einen direkten und kostenlosen Zugang zum EU-Recht. Die Site ermöglicht die Abfrage des *Amtsblatts der Europäischen Union* und enthält darüber hinaus die Rubriken Verträge, Gesetzgebung, Rechtsprechung und Vorschläge für Rechtsakte.

Weitere Informationen über die Europäische Union finden Sie unter: <http://europa.eu>



Amt für Veröffentlichungen der Europäischen Union
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

DE